



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

22. Juli 2003

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 18. Juli 2003

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 18. Juli 2003 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) um 1,1 Mrd EUR auf 197,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,1 Mrd EUR auf 44,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 0,7 Mrd EUR auf 386,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 6,3 Mrd EUR auf 40,4 Mrd EUR zurück.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 1 Mrd EUR auf 242 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 16. Juli 2003, wurden zwei **Hauptrefinanzierungsgeschäfte** in Höhe von 56 Mrd EUR bzw. 43 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 98 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Stand der Vorwoche entsprach.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,9 Mrd EUR auf 133,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 18. Juli 2003

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 18. Juli 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 18. Juli 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	119.980	0	1 Banknotenumlauf	386.913	671
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	31.432	0	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreservenguthaben)	133.735	2.869
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	173.931	-3.075	2.2 Einlagerfazilität	43	19
	205.363	-3.075	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.799	831	2.4 Feinsteuерungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	19	-3
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.420	779		133.797	2.885
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	31	0
	4.420	779	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.029	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	198.999	-1.001	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	40.440	-6.281
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	45.000	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.283	-117
5.3 Feinsteueringoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		45.723	-6.398
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.880	184
5.5 Spitzenfinanzierungsfazilität	10	3	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	882	-29
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	48	4	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	244.057	-994	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	16.745	-1.114
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	327	68	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	44.530	54		16.745	-1.114
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	43.782	1	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.997	0
9 Sonstige Aktiva	117.016	-386	10 Sonstige Passiva	67.068	1.078
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	62.226	0
			12 Kapital und Rücklagen	64.983	1
Aktiva insgesamt	795.274	-2.722	Passiva insgesamt	795.274	-2.722

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.